THE WESSEX SCHOOL
36 Años Creciendo Contigo
www.wessexschool.cl

26 de febrero de 2026

Estimadas colegas:

Al iniciar el año académico y dar la bienvenida nuevamente a nuestros alumnos, quisiera solicitarles una especial atención, sensibilidad y criterio profesional en la manera en que acompañamos a quienes, dentro de nuestra comunidad, se han visto afectados por los incendios ocurridos en enero.

Como saben, algunos de nuestros alumnos fueron directamente afectados, mientras que otros lo han sido de manera indirecta, ya sea a través de familiares, amistades o por el impacto emocional que ha vivido toda nuestra comunidad. Las consecuencias de este tipo de experiencias no siempre son visibles de inmediato y, para muchos niños y jóvenes, sus efectos emocionales pueden manifestarse gradualmente durante las próximas semanas.

Los Form Teachers tendrán la comprensión más clara de las situaciones que afectan a los alumnos de sus cursos. Por ello, les solicito asegurar que los profesores de asignatura correspondientes estén informados de manera discreta cuando sea necesario actuar con una sensibilidad adicional.

Durante estos primeros días y semanas, les pido a todos ejercer flexibilidad y comprensión. Algunos alumnos pueden regresar sin uniforme completo, útiles, libros o materiales. En estos casos, agradezco responder desde la contención y la empatía. Nuestra prioridad en este momento es el bienestar y la estabilidad emocional, por sobre cualquier aspecto administrativo o normativo.

En este correo se comparte una lista confidencial de los alumnos directamente afectados, la cual encontrarán adjunta, con el único propósito de apoyar una adecuada respuesta pastoral. Esta información debe ser tratada con la más estricta confidencialidad. Bajo ninguna circunstancia los alumnos deben sentirse identificados, expuestos o señalados. Debe ser siempre decisión de cada uno si desea o no compartir su experiencia. Algunos querrán hablar; otros preferirán mantener privacidad, y ambas respuestas deben ser igualmente respetadas.

Confío plenamente en su criterio profesional, experiencia y vocación de cuidado al acompañar a nuestros alumnos como individuos. Muchas veces, un ambiente tranquilo en el aula, la paciencia y una comprensión silenciosa serán el mayor apoyo que podamos ofrecer.

Por sobre todo, nuestra responsabilidad es asegurar que el colegio continúe siendo un espacio de seguridad, normalidad y contención mientras nuestros alumnos —y nuestra comunidad en su conjunto— continúan su proceso de recuperación.

Agradezco sinceramente la empatía y el profesionalismo que demuestran cada día en el cuidado de nuestros alumnos.

Saludos cordiales,

Nicholas Murphy
Rector

Granada 314-A, Vilumanque, Concepción, Chile
Phone numbers: (56 41) 3332150
contacto@wessexschool.cl

THE WESSEX SCHOOL
36 Años Creciendo Contigo
www.wessexschool.cl

February 26th of 2026

Dear Colleagues,

As we begin the academic year and welcome our pupils back to school, I would like to ask for particular care, sensitivity and professional awareness in how we support those within our community who have been affected by the fires in January.

As you know, some of our pupils were directly impacted, while others have been indirectly affected through family members, friends or the wider emotional impact experienced across our community. The effects of such events are not always immediately visible, and for many children the emotional consequences may emerge gradually over the coming weeks.

Form Teachers will have the clearest understanding of the circumstances affecting pupils within their tutor groups. I would therefore ask Form Teachers to ensure that relevant subject teachers are discreetly aware where additional sensitivity may be required.

During these first days and weeks, I ask all staff to exercise flexibility and understanding. Some pupils may return without full uniform, materials, books or equipment. In these cases, please respond with reassurance and compassion. Our priority at this time is wellbeing and stability, not compliance.

A confidential list of directly affected pupils is shared with this email and you will find it attached to assist staff in providing appropriate pastoral support. This information must be treated with the utmost confidentiality. Under no circumstances should pupils feel identified, exposed or singled out. It must remain entirely their choice whether they wish to speak about their experiences. Some may want to share; others may prefer privacy, and both responses must be equally respected.

I trust fully in your professional judgement, experience and care in responding to pupils as individuals. A calm classroom, patience, and quiet understanding will often provide the greatest support.

Above all, our responsibility is to ensure that school remains a place of safety, normality and reassurance as our pupils — and indeed our wider community — continue to recover.

Thank you for the compassion and professionalism you consistently show in caring for our pupils.

Kind regards,

Nicholas Murphy
Headmaster

Granada 314-A, Vilumanque, Concepción, Chile
Phone numbers: (56 41) 3332150
contacto@wessexschool.cl